

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Ílltérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor,
negyedévre 2.50 korona.
Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
szoborral, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmenték szerint egy négyzet
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedezmény.

AZ ŐSZI KÖZGYÜLÉS.

— A törvényhatósági bizottságból. —

— október 2.

Mozgalmas, színes, élénk képe volt hétfőn, sőt már a megelőző egy-két napban is a vármegye székvárosának Ujhelynek. A törvényhatóság szeptember 30-án tartotta őszi rendes közgyűlését, mely egyébként is a leglátogatottabbak egyike szokott lenni, az idén azonban különösen nagy érdeklődést keltett s rendkívüli nagy számban hozta össze a bizottság tagjait, mert tárgysorozatán a két új szolgabírói állás betöltése is szerepelt, s ennél a választásnál a legizgalmasabb küzdelemben mérkőztek az egyaránt érdemes jelöltek majdnem egyformán erős pártjai. A megyebizottságnak mintegy négyszáz tagja gyűlt egybe erre a választásra, ami még általános tisztújításnál is elég szép szám. A két állásra együttesen történt: szavazásnál 773 szavazatot adtak le, ami tekintetbe véve, hogy sokan adtak le „egyes“ szavazatot, (vagyis csak egy jelölre szavaztak, hogy az annál jobban nyumuljon előre,) több mint 400 bizottsági tag szavazatának felel meg.

Az egész megyegyűlést két részre kell osztanunk: a választásokra, amelyek délelőtt mentek végbe, a legnagyobb izgalom és mozgalmasság mellett s a közgyűlés többi tárgyaira, melyet délután az előadók ugyiszólván szűk családi körben tárgyaltak le, minthogy a választási izgalomban kimerült bizottsági tagok ekkor már tulnyomó részben távol maradtak. Pedig a közgyűlés e részében is sok fontos ügy nyert elintéztést; így különösen a pótdadók megszavazása s az alispán több fontos közérdekű javaslata. A közgyűlés részletes leírását ily módon két részre osztva itt adjuk:

I. A választások.

Megalakulások, formaságok.

Délelőtt féltíz óra tájban, amidőn Meczner Gyula főispán diszmagyarba öltözött daliás alakja a teremben megjelent, mindenütt zibongó, itt-ott egyik-másik jelöltet éljenző csoportok lepték el a közgyűlési terem minden talpalattnyi helyét. Miután a főispán üdvözölte a bizottságot, elmondotta, hogy a tárgysorozaton fontos pótdadókivétési ügyek is szerepelnek, melyeket a szabályrendelet szerint első helyen kellene tárgyalni, de ha a közgyűlés először mégis a választásokat akarja megejteni, ez elől sem zárkozik el. A közóhajtani s a tisztí főügyész felszólalásának engedve valóban ez is ment határozatba. Majd kimondották, hogy különválasztják a szavazást a szolgabírói állásokra s a megüresedett közigazgatási bizottsági helyre s

először a két szolgabírói állásra szavaznak együttesen névszerinti nyílt szavazással, azután pedig titkosan a közig. biz. tagságra.

Most a főispán bejelentette, hogy a szolgabírói állásokra 6 pályázat érkezett be és pedig Pauliczky István, Grund Oszkár, Bálint Bertalan, Székely László, Cseley Andor és Bárczy Elek közigazgatási gyakornokok részéről. A főispán először is megalakította a kijelölő bizottságot. Ennek tagjai lettek:

A bizottság választásából:

gróf Andrássy Sándor
gróf Majláth József,
Dókus Ernő,

a főispán kinevezéséből:

Moskovitz Géza,
dr. Molnár Viktor,
Meczner Béla.

A kijelölő bizottság tanácskozásának tartamára a főispán a közgyűlést felfüggesztette, majd az újból megnyitott gyűlésen bejelentette, hogy Grund Oszkár és Pauliczky István a kijelölő bizottság előtt pályázati kérvényeiket visszavonták, a többi négy jelöltet pedig a bizottság betürendben a következőképpen jelölte:

Bálint Bertalan,
Bárczy Elek,
Cseley Andor,
Székely László.

Miután a többséget közfelkiáltásból megállapítani egyik jelölt részére sem lehetett, a főispán elrendelte a szavazást, még pedig két szavazatszedő küldöttségnél, melyeket a következő képpen alakított meg:

I. Küldöttség, (A—L.), elnök Mauks Árpád, tagok Ehlert Gyula és Ólbej János, jegyző dr. Mizsák József, II. küldöttség, (L—Z.), elnök Spillenber József, tagok dr. Szabó Sándor és dr. Grosz Dezső, jegyző Mattyasovszky Kálmán.

Győztek:

Bárczy Elek,
Bálint Bertalan.

A szavazás nagy izgalom közepette egy óra hosszat tartott; a pártok mind igen erősek voltak, ami nem is csoda, tekintve, hogy egytől-egyig érdemes, kitűnő fiatal tisztviselők voltak a jelöltek. A végeredményt 11 órakor hirdette ki az újból megnyitott közgyűlésen Thuránszky László főjegyző s e szerint leadatott összesen 773 szavazat, amelyből esett

Bárczy Elekre 218,
Bálint Bertalanra 213,
Székely Lászlóra 192 és
Cseley Ándorra 153.

Ehhez képest Meczner Gyula főispán Bárczy Eleket és Bálint Bertalant megválasztottaknak jelentette ki, mire ők az esküt a közgyűlés színe előtt nyomban le is tették.

Mindkét megválasztottban kitűnő, érdemes tisztviselőt nyert a vármegye, a többiek pedig, akik az eredményből is kitűnőleg, semmivel sem állanak hátrább a törvényhatóság bizalmában, biztos reményt nyertek, hogy a leg-

közlebbi üresedés alkalmával reájuk kerül a sor.

A többi választások.

Sokkal nyugalmasabb képet mutattak a többi választások. Ezek sorában az első volt Lehotzky Endre örökének, a megüresedett közigazgatási bizottsági tagsági helynek betöltése. Két jelölt volt: Oppitz Sándor nagymihályi plébános és Bessenyei István ujhelyi apátlébanos. Mindkettő nagyérdemű, kiváló férfiú, azonban Oppitz mellett különösen az szölt, hogy a vármegye felvidékének képviselteséről szükségképpen gondoskodni kellett.

Ehhez képest a szavazatok többségét ő is nyerte el: 71 szavazatot 26 ellen. Oppitz Sándorban a közigazgatási bizottság értékes, tartalmas tagot nyert, aki méltóan fogja betölteni elődjének, Lehotzky Endrének helyét.

Ezután egyhangulag megválasztották az állandó választmányba Grosz Jenő tiszaluzci bizottsági tagot, a jegyzői nyugdíjválasztmányba pedig Bessenyei Istvánt, Kolozsy Ferencet és Kudász Kálmánt.

II. Egyéb határozatok.

A pótdadók.

Még a hétfői délelőtt folyamán megszavazta a bizottság a pótdadókat. Es pedig közművelődési célokra megszavazott 1^o/o-os pótdadót, háztartási pótdadót pedig egy és nyolcad ^o/o-ot. E két pótdadót Sátoraljaujhely város területén is fizetik. — Tiszti nyugdíj alapra az eddigi 2¹/₂% helyett 3^o/o-os pótdadót szavazott meg a vármegye, továbbá megállapított egy új pótdadót is, a fél ^o/o-os nyugdíjpótló pótdadót, melyet az tesz szükségessé, hogy ezután a tisztviselők a lakbér után is kapnak nyugdíjat.

Majd névszerinti szavazással elhatározták, hogy az árvászeki pénzeket az eddigi módon helyezik el a pénzintézeteknél, de nagyobb kamatot kérnek.

Délelőtt még csak egy tárgyról volt szó, Torontálvármegye átiratáról a kormánynak szóló bizalomnyilvánítás tekintetében; ezt irattárba helyezték, miután a vármegye már a legutóbbi közgyűlésen határozott e tárgyban.

Az elnöklő főispán ezután a közgyűlést délutánra halasztotta el.

Apróbb ügyek.

Délután a bizottság először is egyhangulag tudomásul vette az alispán jelentését a vármegye közigazgatási állapotairól az elmúlt időszakban, majd jóváhagyta az alispán intézkedéseit a tisztviselők drágasági pótlékának kiutalására nézve.

Majd vita nélkül elfogadták a vármegye 1913. évi költségelirányzatát s azt jóváhagyás végett a miniszteriumhoz felterjesztik. Ugyancsak elfogadták a jegyzői nyugdíjalapra vonatkozó számadásokat.

A zempléni jegyzői internátus ügyében Kolozsy Ferenc által beadott felebbezést a törvényhatóság kiadta tanulmányozás végett az alispánnak. A belügyminiszter leirt a vármeg-

gyéhez, hogy az Országos Jegyzői internátus céljára szavazzon meg valami támogatást. A vármegye nem teljesítette ezt az óhajt, először is alap hiányában, de meg azért sem, mert a zempléni jegyzői tudvalevőleg külön internátust akarnak létesíteni s a vármegyének eléggé igénybe kell vennie a maga forrásait, hogy ezt az intézményt támogassa.

A kassa—oderbergi vasut csatlakozása ügyében újból felírnak.

A kéményseprési szabályrendeletre vonatkozólag kimondták, hogy a fa és patics kéményeket továbbra is mentesítik, továbbá a kéményseprési kerületek új beosztását tanulmányozás végett kiadják az alispánnak.

Némi vitát keltett a Halaska közismert ügye, amelyet pár hét előtt a helyi sajtó — ellentétes szempontokból, — oly sokat pertraktált. A bizottság annak az álláspontnak megfelelő határozatot hozott, amelyet annak idején a „Zemplén“ képviselt; kimondotta, hogy a Halaska nem önálló vadászterület s felhívta Sátoraljaujhely város képviselőtestületét, hogy a közigazgatási bíróság e tárgyban meglévő döntvényének megfelelően határozzon a bérbeadás felett.

Elhatározta a bizottság, hogy a közkórház tulkiadásaira szükséges s mintegy 20—30 ezer koronányi összeget kölcsönképpen fogja felvenni.

A vármegye

Ujhely városért.

Ezután a bizottság elé két alispáni javaslat került, mely Ujhely vitális érdekeinek a vármegye által való támogatásáról szólt. Az egyikben Dókus Gyula alispán a bereckihid és ut sokat vitatott kérdésé tette alapos tanulmányt és javaslat tárgyává. E nagyfontosságú alispáni elaboratumot szösz szerint közöljük. Ime:

Sátoraljaujhely városban sűrűn hangzik fel a panasz a mindinkább elviselhetetlenné váló drágaság miatt. Ezt különösen azok érzik meg, a kik kizárólag havi fizetésükre vannak utalva.

Az ujhelyi drágaság legfőbb oka, hogy piaca nagyon szegény, amit az idéz elő, hogy a távolabb fekvő gazdag termelő községek az ujhelyi forgalomból megfelelő ut hiányában ki vannak zárva s ha a terményeiket az ujhelyi piacra nagy kerülő uton, a három vámon keresztül mégis behozzák, az már tetemes fuvar- és vámköltséggel lesz megterhelve, amit a fogyasztónak kell megfizetnie.

Kötelességemnek ismerem Sátoraljaujhely városával szemben ezen immár tarthatatlan állapotokon segíteni, közvetlen utat nyitva ama községeknek, ahonnan eddig csak kerülővel lehetett idejutni; ez által módját ejteni annak, hogy a forgalom gyorsabb s akadálytalanabb tétessék; ez egyrészt a piac nagyobbodását fogja előmozdítani, másrészt kevesebbiteni fogja a szállítási költségeket és ezzel a drágaság legfontosabb okai, melyek a piaci árak kialakulására befolyással bírnak, elenyésznek.

Luka, Karád, Vajdácscsa, Karos

Őszi cipő divat újdonságok

FÖLDES FERENCZ CIPŐÁRUHÁZA

Sátoraljaujhely, Fő-tér.

és Czigánd községek Ujhelyt bőségesen ellátnak élelmi szerekkel, miáltal lényegesen leszorítanak az elsőrendű szükségletek árait. Ezen községekből ma alig jut valami az itteni piacra, mert ide közvetlen utjuk nincsen s az Alsóbereczki község határában lévő komp az év legnagyobb részén nem közlekedik.

Elkerülhetetlen szükségét képez tehát az, hogy a Bodrog folyón át egy állandó hid és az ehhez vezető utvonalak egyidejűleg kiépíttessenek.

Ez a gondolat vezetett engem már akkor is, amikor a vármegye 12 éves utiprogrammában a Bodrog folyó áthidalásával a sátoraljaujhelyi—alsóberecki—luka—cigánd—dombrád—nyiregyházi utvonala, továbbá a bordrogszerdahely—luka—karádi uszakaszkot felvettem.

A keresk. miniszter ur az előbbi azért, mert annak ezidőszerint országos fontosságát nem tulajdonított, az államhatárolásnál figyelembe nem vette, sőt ezt még belátható időn belül kilátásba sem helyezte.

Miután ezen utvonalaiknak és az állandó hidnak a legrövidebb időn belüli kiépítése a vármegye központjának létérdekét képezi, javaslom a tekintetes Törvényhatósági Bizottságnak, hogy Alsóbereczki község határába egy vasfelszerkezettű vasbeton hid építését, továbbá a bereczkii tvh. közutnak a luka—karádi illetve a Vajdácika—Karas—Bordrogszerdahely közuttal leendő összeköttetését, valamint a Berecki községtől a Zsaró tanyáig még kiépítetlen utzakasz **sürgős kiépítését határozza el**, az építési költségek fedezése iránt a keresk. miniszter urhoz intezzen feliratot s abban kérjen rendkívüli államsegélyt.

Egyidejűleg méltóztassék engem a komp megszerzése iránti tárgyalások megindítására, az államépítészeti hivatalt pedig úgy az utzakaszkok, mint az állandó Bodroghid terv és költségvetésének elkészítésére felhatalmazni.

A bizottság egyhangulag magáévá tette az alispán javaslatát s ezzel az Ujhely forgalmára nézve döntő jelentőségű ügy remélhetőleg a megvalósulás küszöbére jutott el, mert most már a vármegye hathatós és erélyes támogatása mellett kétségtelenül a minisztérium is megteszi a szükséges intézkedéseket.

Az alispánnak másik fontos javaslatát értelmében a törvényhatóság feliratot intez a kormányhoz egy közös gyalogezrednek Ujhelyben való elhelyezése végett. A honvédség keretei kis mértékben bővülvén, a kormány az Ujhely város által kért honvéd gyalogezredet ide helyezni nem áll módjában; ép ezért a vármegye megpróbálja most egy közös ezredet megyni, hiszen kétségtelen, hogy ezeknek száma az új véderőtörvény következtében emelkedik. — Továbbá a feliratban azt is kéri fogja a törvényhatóság, hogy mivel Zemplénavármegye két kiegészítő parancsnokság számára is szállít utonokat, állítson fel a hadügyi kormány egy közös és egy honvéd hadkiegészítő parancsnokságot Ujhelyben.

Előkerült a közgyűlésen Ujhely képviselőtestületének az a határozata is, melylyel a vámbérlőknek a bérösszegekből leengedést adott. Minthogy a képviselőtestület határozata oly zavarosan volt megszövegezve, hogy azon a törvényhatóság eligazodni nem tudott, felkérték a polgármestert, hogy adjon információt. Midőn Farkas polgármester megjelent, a főispán csodálkozásának adott kifejezést afelett, hogy amikor a vármegye Ujhely legvitálisabb fontosságú ügyeit tárgyalja, a polgármester nincs jelen, hogy információkat adjon.

Az ügy érdemére nézve az a döntés történt, hogy az ügyet új határozatal végett visszaadták az ujhelyi képviselőtestületnek.

A közgyűlés vége.

Részben még hétfőn délután, részben pedig a kedd délelőtt is folytatott gyűlésen nagy eseményekkel végzett még a törvényhatósági bizottság, mely másfél nap alatt intézte el az óriási tárgysorozatot. Az eddig ismertett ügyeken kívül megemlítettük még a következőket:

Az alispán előterjesztése alapján kimondta a bizottság, hogy az új törvény értelmében szükségessé vált **irodaigazgatói állást** a vármegyei segédhivatalok vezetésére megszervezi, jóváhagyás végett felterjeszti s visszaérkezése után a pályázatot kiírja rá.

A Tiszaluc- és Tiszadob közötti vicinális utat törvényhatósági uttá nyilvánították, a perbenyik—lácza—ricse—cigándi vicinális ut kiépítéséhez évi 7000 koronával járul hozzá a vármegye. Ezzel szemben Nagygyéres és Kisrosvány községeknek azon kérelmét, hogy Kisgyéres felé húzódó utjuk a törvényhatósági utak sorába felvéttessék, elutasította.

A jegyzői egyesület elnöksége drágasági pótlék megszavazását kérő beadványát méltányosnak jelentette ki a vármegye bizottsága, illetékesség szempontjából azonban a képviselőtestületnek adta ki, kimondván, hogy a községek ily irányú határozatát, amennyiben a megszavazott drágasági pótlékok a törzsfizetés 15—20-át meghaladni nem fogják, jóvá fogja hagyni. Ily értelemben határozott egyébként a bizottság minden ily természetű jóváhagyás végett elébe került határozat felett.

Szirmay István dr. vármegyei főügyész előadása alapján a vármegye törvényhatósági bizottsága megemléksített a Kis-Tárkányban ez év tavaszán megjelent jegyzőválasztást. E választáson Vámos József volt b. szentesi segédjegyző győzött. A választás ellen báró Sennyey Béla bélyi birtokos adott be felebezést. Megemléksített pedig a törvényhatósági bizottság a választást azon okból, mert a h. körjegyző közvetlenül a választást megelőzőleg maga állította össze a képviselőtestület névjegyzékét s mert helytelennek találta a bizottság a tisztújító szék elnökének azon eljárását, hogy egy oly egyenlő kandidált, ki ellen a vármegye alispánja ugyanazon időben súlyos szolgálati vétségek miatt nem csak fegyelmi eljárást rendelt el, de állásától is felfüggesztette azt. A vármegye bizottsága a választás megemléksítésével egyidejűleg fegyelmi eljárás alá vonta és állásától is felfüggesztette Vámos Józsefet s egyben vizsgálatot rendelt el Zombory Géza tb. főszolgabíró és Klein József járási díjnok ellen ez ügyből kifolyólag.

Egy csomó társtörvényhatóság átirata között megemlítettük Kisküllő megyéét az általános választói jog tárgyában, melyet irattárba helyeztek, mert a megye már ez ügyben határozott; Szilágymegyéét az ottani árvízkarosultak részére nyújtandó segélyért, melyét elutasítottak, mert vármegyénk lakosságát is sok kár érte az idén; és Fejérvármegyéét a vármegyei altisztek és szolgák drágasági pótléka tárgyában, melyet a kormányhoz hasonló szellemben intézendő felirattal támogatnak.

Egy gyógyszerár-ügy is előkerült a közgyűlésen. Cséry Béla kér engedélyt Varannón egy második gyógyszerártnak megnyitására. Minthogy egy a községek, mint a közegészségügyi bizottság ellenzik az új gyógyszerárt, a törvényhatóság nem javasolja a kormányknak az engedélyezést.

Az őszi közgyűlés kedden délelőtt ért véget.

A vármegyei tisztikar egy megtámadott kartársáért

Elégtétel

Gortvay Aladár főszolgabírónak.

A vármegye tisztviselői egyhangulag elítélik az ellene megindult hírlapi hájszát.

— október 2.

Férfiass nyíltsággal és határozottsággal mondott bírálatot Zemplénavármegye tisztikara azokról a személyes gyűlöletből fakadó tendenciózus támadásokról, melyek az utóbbi időben egyik érdemes, köztudomásúlag kiválóan munkás és értékes tagját, Gortvay Aladár szerencsi főszolgabírót érték. E támadásokkal szemben legszébb elégtétele és a jövőre megnyugtató dokumentuma Gortvay főszolgabírónak, — azon a sok szeretetteljes megnyilatkozásokon kívül, melyet alantaisai s a vele egy járásban működő tisztviselők részéről nap-nap után kap, — az az egyhangú határozat, melylyel a vármegyei tisztikar egyeteme tört most lándzsát az ő egyénisége mellett, szemben az őt ért méltatlan és igazságtalan támadásokkal. Ime a tisztikar egyhangú nyilatkozata:

Zemplénavármegye tisztikara értekezletet tartván a vármegye őszi közgyűlése alkalmából megbeszélés tárgyává tette a közismert Gortvay—Görgey ügygyel kapcsolatban megjelent újságközleményeket és miután ezekben Gortvay Aladár egy egyénileg, mint főszolgabírói minőségében méltatlanul és igazságtalanul támadva látja, már a kartársi kötelekből kifolyólag is kötelességének ismeri őt védelmébe venni és ebből kifolyólag saját tapasztalatából merített legjobb tudomása és meggyőződése alapján kijelenti, hogy az érdekelt hírlapi támadások által Gortvay Aladárnak sem egyéni, sem különösen tisztviselői minőségét és eljárását érintettnek nem tartja és ezért irányában továbbra is változatlan őszinte ragaszkodással és bizalommal viseltetik.

Zemplénavármegye tisztikara.

Méltó elismerése ez a nyilatkozat Gortvay Aladár tisztelt és becsült egyéniségének, a vármegye érdekében végzett tetterős s a sablonos kötelességteljesítésnél is magasabb értékű munkálkodásának s annál nagyobb súlylyal bír, mivel azt egy közvetlenül érdekelt s mégis elfogulatlan, hozzáférhetetlen etikai testület adta ki, szemben azokkal a támadásokkal, melyeknek személyes motivumokból, személyes ellenszenvből, sőt néhol személyes érdekekből való eredete kétségtelen és közismert.

Az ilyen motivumokból fakadó kicsinyes „hadjárat” nyugodtan folytathatja a maga szálnalmas kis hadműveleteit; összes támadásai hatástalanul pattannak vissza a becsületes munka önértékeléséről, melyet a számottevő tényezőknek általános megbecsülése és szeretete páncéloz fel.

A tokaji dráma. Itélt a Kuria.

Elutasították a semmiségi panaszt.

Olvasóink előtt élénk emlékezetben él még a múlt évben Tokajban lejátszódott szenzációs szerelmi dráma, melyben a Kuria most mondotta ki az utolsó szót.

Magával meghasonlott letört karrier volt Tokajban Geöcze István borügynök, aki jobb napjaiban a magyar királyi honvédség századosa volt, de leköszönt tisztí rangjáról, elvált a feleségétől s Tokajban telepedett le, ahol nemsokára Gyöngyössi Lajos városi főjegyző feleségére, született Mikola Mária Melániára vetett szemet. A viszony az asszony és a hajdani, 45 éves honvédtiszt között hét évig tartott, amikor a férfi féltékenykedni kezdett kedvesére. Egy állami állatorvost neveztek ki a kis pletykafészekbe, akiről a kávézenikék egész legendákat meséltek. A féltékenység akkor hágott tetőpontra, amikor Gyöngyössy azzal kérkedett, hogy testvérétől elhozhatja a zongorát s az állatorvos fogja tanítani. Geöcze ekkor heves jelenetet rögtönzött s azzal fenyegette meg az asszonyt, ha vetélytársát ott találja, lelévi. Majd esengve kérte, hogy szakítson új kedvesével, váljék el férjétől, Afrikába, a fokföldi gyémántmezőkre fognak kivándorolni, ahol új életet kezdenek.

Az asszony hitegette-csalogatta, de Geöcze már gyanut fogott s tavaly november 16-án tisztí forgópisztolyát magához véve, lesbe állott s látta, hogy az állatorvos bemegy az asszonyhoz, akinek lakásán csak akkor gyuladtak ki a lámpák, amikor esteli 8 órakor a férj hazaérkezett.

Másnap reggel délelőtti 9—10 óratájban feldult areal lépett be Gyöngyössy szobájába. Minden szó nélkül mellbelőtte a divánon fekvő asszonyt, akit, mikor felugrott és menekülni akart, egy második golyóval terített le. Azután saját magát lökte föbbe. — Az asszony pár nap múlva szörnyű kínok között meghalt.

A gyilkos sokáig lebegett élet és halál között; az egyik szemére teljesen megvakult, baloldalára béna s a golyót most sem távolították el fejéből.

A vizsgálat kiderítette, hogy Geöcze előre elkészült cselekedetére, irt a férjnek és testvéreinek, akiktől elbucszott. A sátoraljaujhelyi esküdtbíróóság a vádlottat szándékos emberölés büntette miatt öt évi fegyházra ítélte.

A Kuria első büntetőtanácsa kedden Vaikó Pál előadása után Szeőke Gyula dr. helyettes koronagyöesz indítványára a vádlott semmiségi panaszát elutasította.

T. ELŐFIZETŐINKHEZ!

A negyedév alkalmából felkérjük azon t. olvasóinkat, kiknek előfizetése lejárt, nemkülömben azokat, kik az előfizetési díjakkal hátrálékban vannak hogy lapunk mult számához csatolt utalványon az előfizetést megújítani, illetőleg hátrálékait beküldeni sziveskedjenek, nehogy lapunk további küldésében akadályozva legyünk.

A kiadóhivatal.

Jarcsó cukrászda !!
Sátoraljaujhely, Főter 10. szám

Naponta friss sütemény ujdonságok

Reggeli és uzsonna kávé.

HIREK.

Legények háboruja az ujhelyi utcán.

— Három súlyosan sebesült. —

Tegnap délután valóságos csata volt az ujhelyi Rákóczi-uton, ahol két környékbeli falunak a heti vásárra begyűlt népe összetűzött s olyan harcot rögtönzött, hogy nyolc rendőr is alig tudta a garázda verekedőket megfékezni.

Ujhely utcáin épen nem ritkák a botrányos jelenetek és verekedések, amelyekben az elmaradhatatlan bicska oly nagy szerepet játszik, de a tegnapihoz hasonló riadalom eddig még példa nélkül áll.

Tegnap, kedden délután 3 óra tájban az ugynevezett Nyul-korcs-mából telefonon jelentették a rendőrségnek, hogy a közeli „Bodrogközi-korcsma” előtt óriási verekedés van s nagy tömeg ember a legveszedelmesebben dulakodik egymással. A rendőrségről azonnal 8 ember vonult ki, — 2 ellenőr és 6 közlegény — a Rákóczi-utnak a hidon túl fekvő részébe, ahol már az emberek százai nézték a csata-számba beillő verekedést, melyben vagy huszonöt ember vett aktív részt.

A nagy cécó úgy keletkezett, hogy a bodrogközi korcsma előtt vagy 10—15 csarnahói legény ácsorgott erősen beszélt állapotban, amikor arra hajtattak több Zemplén falubeli szekér. A csarnahói legények széles jókedvükben mindenfelét kiabáltak a zempléniekre, egyik másik kocsit meg is dobálták, sőt az egyik szekeret megállították és arról id. Szabó Jánosné le akarták ráncigálni. Erre a szekéren ülő férfiak leugráltak és összekaptak a csarnahóikkal. Csakhamar nagy dulakodás, verekedés keletkezett s előkerültek a bicskák, melyekből immár néhány megtermett példányt a rendőrségen őriznek bűnjelként.

Mikor a 8 rendőr nagy erőfeszítéssel valahogy helyre állította a rendet, kitűnt, hogy számos apróbb sérülés mellett, különösen 3 súlyosabban sérült áldozata van a verekedésnek, és pedig: id. Szabó János és ifj. Szabó István zempléni lakosok, meg Kiss János csarnahói legény. Ezeket rögtön dr. Stern Armin városi orvos lakására vitték, aki sebeiket, melyeket többnyire késszurások okoztak, bevarrta. A verekedő legények személyazonosságát a rendőrség megállapította s azután szabadon bocsátotta őket. A büntető eljárást megindították ellenük.

— Áthelyezések. A földmivélségi miniszter Bem Lajos, a sárospataki állami tanítóképző-intézetbe beosztott gazdasági tanárt a bajai állami tanítóképző-intézetbe helyezte át. Bem Lajosban úgy az intézet, mint Sárospatak, sőt vármegyénk is igen agilis tanerőt, sokfelé tevékeny és többoldalú szakembert viszik. — A kassai m. kir. posta- és távirada igazgatóság Kulcsár Bertalan nagymihályi m. kir. posta- és távirada tisztet, saját kérelmére, a rozsnói postahivatalhoz helyezte át. Helyére Gally Győzöt nevezte ki.

— Uj udvari tanácsos. Ófelsége a király Kiss Jánost, a Máv. helyettes igazgatóját udvari tanácsossá nevezte ki. Ezuttal a királyi magas kitüntetés egy valóban minden tekintetben nagyérdemű férfiut ért, aki fényes tehetségével, nagy munkaerejével már eddig is hatalmas részt vett ki magának a Máv. igazgatásából. Kiss János zempléni származású ember, akinek ez újabb előlépése bennünket is örömmel tölt el.

— Uj vármegyei tb. főorvos. Meczner Gyula főispán a hétfői meggyűlésen jelentette be, hogy dr. Kasztriener Árpád Erzsébet közkórházi alorvost, sátoraljaujhelyi fogorvost vármegyei tb. főorvossá nevezte ki. Ez a kitüntetés igazán a legszélesebb körökben kelt meleg rokonszenvet, mert az új főorvos még egyrészt dr. Kárpát név alatt köztudomásul az ország egyik legkedveltebb nótá szerzője, másrészt az ujhelyi és zemplénmegyei társaságnak egyik közkedvelt tagja s mind e sokoldalúsága mellett az orvosi tudomány terén is mint kiváló szakember működik.

— A nyiregyházi Kossuth szobor. Rendkívüli impozáns volt az az ünnepség, melylyel vasárnap a nyiregyházi Kossuth Lajos szobrát leleplezték s melyen nemcsak a szomszédos, hanem az ország legtöbb vármegyéje és városa képviseltette magát. A szoborleleplezésen Zemplénvármegyét és Ujhely városát Farkas Andor polgármester és Schmidt Lajos rendőrkapitány képviselték, mikor is a polgármester rövid beszéd kíséretében helyezte el a szobron a vármegye és a város koszoruit.

— Kinevezés. Andrassy Géza parnói gróf és kegyur a vései gör. kath. egyházhoz Dudits Béla lasztóméri lelkeszt nevezte ki. Dudits Béla új állását a munkács-egyházmegyei püspök jóváhagyása után nyomban elfoglalja. E szerint a lasztóméri gör. kath. lelkeszt állás üresedésben van, melynek betöltéséig a papi teendőket Csurgovich György sámgoyi esperes-plébános látja el.

— Főúri esküvő. Gróf Pechta Rayhofen Parcyval cs. és kir. sorhajó hadnagy, linzi nagybirtokos hét'őn esküdött örök hűségét Budapesten az egyetemi templomban gróf Lónyay Gábor deregnyi nagybirtokos cs. és kir. kamarás, főrendiházi tag és neje született báró Földváry Sarolta leányának, Lónyay Mária grófnőnek.

— A sorozás Zemplénben. A nagymihályi járásban a sorozás 26, 27 és 28-án volt. Első napon az abarai, bánói, butkai és málcái körjegyzőségekhez tartozó községekből soroztak; a második napon a mocsári, Nagymihályi vidéki, laborefalvi, rákóci és sztárai körjegyzőségek községeiből és a harmadik napon Nagymihály községbelieket soroztak. A sorozást szombaton délből fejezték be és a sorozó bizottság, melynek polgári elnöke Thuránszky László vármegyei főjegyző volt, délután elutazott. Bosoroztak 390 előállott közül 139 et és így 36% vált be katonának.

— Visszahelyezés. A vármegye alispánja Kerényi László szinnai járási irnokot, kit állásától még a f. év január havában felfüggesztett, ismét visszahelyezte állásába s egyben előterjesztést tett a vármegye főispánjának, hogy nevezett Szinnáról Mezőlaborozra helyezze át.

— A vasárnapi footballverseny. Évek óta nem volt oly erős, izgalmas, botrányos jelenetekben bővelkedő labdarugó mérkőzésben részünk, mint amilyen vasárnap délután zajlott le a Szabadság-téri sportpályán. A

SAC. és Eperjesi TVE. bajnoki küzdelmének kellett volna lennie s e helyett láttunk két izgatott emberekből álló csapatot rohangatni inkább egymásnak mint a labdának és sajnos, a bíró erélytelensége nem volt képes ezt a tumultust rendezni s tisztességes fair játékra szorítani a játékosokat. Ismeretes már régóta az eperjesiek tulerős játékmodora, mely, hogy a győzelmet megszerezze, nem riad vissza a durvaságoktól sem. A bíró pedig ezeket a durvaságokat egyáltalán nem, vagy csak igen enyhén toltta meg, ami az amugy is felizgatott közönségből az indokolt felháborodás hangjait váltotta ki. Ilyen volt a külső képe a játéknak, eredménye pedig 3:0 az eperjesiek javára, azonban ezt az eredményt az elmondottak alapján reálisnak elfogadnunk nem szabad. Nálunk jó játékokat produkált a két hávéd, a kapus és a két szélső half.

— Pesti detektívek nyomozása Ujhelyben. Tegnap reggel egy államrendőrségi fogalmazó és 3 fővárosi detektív — köztük a híres nyomozó: Sárközy — jelent meg Ujhelyben, a hol nagy titokban nyomoztak. A detektívek, kik délután öt órakor utaztak tovább, állítólag valami sorozási visszaélések dolgában nyomoznak és pedig nemcsak Ujhelyben, hanem országsgazerte.

— Egy miskolezi szálló esődje. Miskolezról jelentik: Hetek óta folyik a bűnügyi vizsgálat a Grand Hotel bérlője, Kepes Béla ellen, akit most letartóztattak és az ügyészség fogházában helyezték el. A hitelezők közül többen tettek Kepes ellen feljelentést hitelezési család címen. Több mint tizenháromezer koronáig van érdekelve a Gyöngyösi Bortermelő Szövetkezete. Ez a cég tette az első feljelentést és egyben kérte a bűnügyi zárlat elrendelését. A vizsgálóbírósg nyomozott is az ügyben, a bűnügyi zárlatot azonban nem rendelték el. A miskolezi rendőrség bűnügyi osztályához azonban sűrűn érkeztek feljelentések. Nemkülönböztetve így volt ez az ügyészségen. Az utolsó napokban már a szálloda alkalmazottai is Kepes ellen fordultak és feljelentést tettek ellene. A károsultak névsorát még nem lehet megállapítani. — A rendőrségen a legutolsó héten mindennap megjelent Kepes. Kora reggeltől a késő délutáni órákig folyt a kihallgatások. Ezekből a jelekből már meg lehetett állapítani, hogy Kepes Bélát erősen szorongatják a hitelezői. — Közben a miskolezi kir. törvényszék Kepes Béla ellen elrendelte a csődöt. Egyes rendőrségi jegyzőkönyvekben súlyos adatokat szolgáltatnak. Kepes azonban egyre bizott, egyre remélt és nem hitte, hogy a katasztrófa bekövetkezik. A katasztrófa azonban végre is bekövetkezett. Kepes Béla szálloda tulajdonost dr. Rimóczy József rendőrkapitány letartóztatásba helyezte. Kepes Bélát átkisérték az ügyészségre. Rövid, formászerű kihallgatás után, börtönörök jelentek meg a kir. főügyészhelyettes hivatalos helyiségében, akik Kepes Béla szállodatulajdonost lekisérték az ügyészség fogházába. A tegnapi napon Kepest ismét szabadlábra helyezték, de a bűnvádi eljárást folytatják ellene.

— Fegyvertartási szabályrendelet. A belügyminiszter Zemplénvármegyének a fegyvertartásról alkotott szabályrendeletét megerősítette. A szabályrendelet értelmében bárminemű lőfegyver, pisztoly, forgópisztoly tartásához engedély szükséges, mely egy-egy naptári évre szóló hatálylyal a járási főszolgabíró, a községi előjáróság véleményének meghallgatása után adja meg. Az engedélyért az engedélyes első ízben folyamodni köteles akár írásban, akár pedig a községi előjáróságnál szóval előter-

jesztett kérelemmel. A további megújítást a főszolgabírák hivatalból eszközlik. A szabályrendelet 17. §-a értelmében, aki engedély nélkül lőfegyvert tart, 5 napig terjedhető elzárással és egyszersmind 100 korona pénzbüntetéssel büntetendő. A szabályrendelet 1912. okt. 5 én életbe lép.

— Elfogott kivándorlási ügynök. Szémiván János és neje laborerői lakosok nagyban üzték a kivándorlás közvetítését, illetőleg a férj férfiakat, neje pedig nőket szállított a szomszédos határra. A múlt héten Alsógyertyánból négy hadköteles legényt és egy fiatal leányt csempészték át Galiciába sikeresen s mivel a csendőrség utólag tudomására jutott ennek visszaérkezésüknel elcsipte őket és átadta a mezőlaborerői határrendőrségnek.

— Ujfajta szédelgés. Minél jobban drágul az élet, annál jobban és szemtelenebbül hamisítják az élelmi cikkeket s a mezőgazdasági terményeket. Alig van ma már élvezeti cikk, a mit nem hamisítanak. Ujban megint egy ujfajta szédelgés nyomára jutottak, amelyet éveken keresztül a „sertéstáppor”-ral üzték, amelyről kiderült, hogy nem egyéb, mint közönséges megpörkölt liszt, amelyet hangzatos jelszavak alatt, leginkább falvakon és kisebb városokban mutatkozó ügynökök, drága pénzen hoztak forgalomba. A becsapott kereskedők és gazdák panaszaról értesült a kereskedelmi miniszter, aki most be tiltotta a sertéstáppor árusítását. Mivel ilyen ügynökök legutóbb Zemplénvármegye területén is megfordultak és sikerült is több jóhiszemű embert becsapniok, nem árt, ha a gazdák s a kereskedők a legnagyobb óvatosságot tanúsítják az ilyen becsapásokkal szemben.

— Automobiljártat. A Nagymihályban megjelenő „Felsőzemplén” c. lapban olvassuk: A Sátoraljaujhely és Nagymihály között létesítendő automobiljártat iránt mozgalom indult meg és részvénytársaság van alakulóban. A részvénytársaság ezen kívül Sátoraljaujhely és Tállya közötti járatná az autót. Az eszme létesítéséhez százezer korona szükséges, mely összeget a vállalat alapítói 50,000 korona törzsrészevény és 50,000 kor. elsőbbségi kötvények kibocsátása útján óhajtanának beszerezni. Nem szólnak az Ujhely—Tállya közötti autójáratról. Megengedjük, hogy ez kifizetné magát. Azt azonban nem hiszszük, hogy az Ujhely—Nagymihály közötti autójárat beválna és hosszú életű legyen. Nagymihályból Ujhelybe és vissza délelőtt és délután van vonatunk, még pedig kedvező érkezéssel; mert akinek egy fél napi dolga van Ujhelyben, az reggel indul és délután itt lehet; akinek pedig egész napi dolga akad, az este tér vissza és végül akinek egy-két órai dolga van, az délután mehet és este már itthon lehet. Ugyan így áll az ügy azok részére, akik Ujhelyből Nagymihályba jönnek. A vasuti személyszállítási díjak felemelése e tekintetben nem játszik szerepet, mert hiszen az utat II. osztályon 3 kor. 20 fillérért és III. osztályon 2 koronáért meglehet tenni. Ennél olcsóbban aligha viheti az esetleg beállítandó automobil. A mi viszonyainkat tekintve, egy olyan autójárat fizetné magát ki, mely Ungvár és Kassa között Nagymihály és Szobránczon át közlekedne. Ez se bizonyos, de sokkal valószínűbbnek látszik létjogosultsága, mint az Ujhely—Nagymihály közötti auto összeköttetés.

Felelős szerkesztő: Dr. Adriányi Béla.

Helyettes szerkesztő: Teleky Sándor.

Laptulajdonos: Éhlert Gyula.



Sátoraljaujhely

* HUNGARIA *

Széchenyi-tér 6. sz.

a rk. templom mellett.

vegytisztító- és gőzmosó.



Tisztításra elfogad mindennemű bái és alkalmi ruhákat, butorszöveteket
Gallérok, kézelők kristály fehér tisztítása. Vasalások 1 órán belül.

== Aki üzleti forgalmát emelni akarja ==

az el ne wulassa hirdetését haladéktalanul feladni

== az 1913. évre szóló ==

ZEMPLEN NAPTÁRÁBA

mely az egész vármegye területén közkezen forgó kézikönyv.

== Hirdetési árak 2 koronától 20 koronáig. ==

Eladó must.

A csikoskai szőlőgazdaságban tisztá rizling szőlőtermés mustja eladó október elején való szüretelésre, körülbelül 180—200 hektoliter mennyiségben.

Szmrecsányi János ur
csikoskai szőlőgazdaságának kezelősege.
Véke, vasut: Perbenyik.

Legrégibb, legelőkelőbb márka
Gróf Reglevich István utd.
COGNAC
BUDAFOK.

Az összes bel- és külföldi kiállításokon, legutóbb „Turin”-ban kizárólag diszoklevéllel kiténtetve. — Mindenütt kapható.

Facsemeték eladása.

Mindennemű sor-, disz- és gyümölcsfák, diszcseserjék, bokrok, hónapos rózsák és minden a kertészetbe vágó növények nagy választékban kaphatók gróf Lónyay Elemér bodrogolaszii kertészetében és a „Stephanum” kereskedelmi és növénytermelési telepén **Oroszvárott** Moson megyében.

549/1912. szám.

Hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi állami gyümölcsfaiskolában mintegy 100 métermázsza válogatott krumpli eladó.
Venni szándékozók egy koronás bélyeggel ellátott ajánlataikat, melyben a métermázsánként megajánlott ár számmal és betűvel is kiirandó, **folyo évi október hó 7 én d. e. 11 óráig** alulirt erdőgondnokságnál annál is inkább nyujtsák be, mert a később érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.
Az ajánlat külön a nagy és külön az apró krumplira is tehető.
Vevő a krumplit a felhívástól számított négy nap alatt átvenni köteles.

M. kir. járási erdőgondnokság.

Sátoraljaujhelyben, 1912. október hó 2-án.

Papp Béla,
m. kir. főerdőmérnök.

Eladó alma.

A legkiválóbb fajú, kézzel szedett alma kapható;

Meczner Gyulánénal,
Sátoraljaujhelyben.

149/10—1912. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági kiküldött ezennel közhírré teszi, hogy a gálszécsi kir. bíróságnak 1912. 144/1 V. sz. végzése folytán dr. Grün Ármán ügyvéd által képviselt Mittelmann Adolf s társai felperes részére Mittelmann Béni és neje Czoref Kati alperes ellen 3000 korona stb. tőke és jár. erejéig elrendelt kielégítési biztosítási végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1028 koronára becsült ingóságokra a kir. járásbíróság 144/9—1912. V. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén azokra a korábbi vagy felfoglaltatott követelése erejéig amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperesek lakásán és üzlethelyiségében Gálszécsen leendő megtartására határidőül **1912. évi október hó 15. napján d. n. 3 órájára** kitétik, mikorra a bíróságilag lefoglalt ingók és fűszerárúk s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.
Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettséghez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulirt kiküldöttnél írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Gálszécs, 1912. évi szeptember 18-án.
Salamon.
kir. bir. kiküldött.

Makulatura
papirok

olcsó áron
kaphatók

kiadóhivatalunkban

MEGJELENT!

és itt helyben minden hirdetésárúsítónál kapható a

FIDIBUSZ Ara
legújabb száma 12 fillér

Tisztítsd csak

Globus
Fémtisztítókivonattal
a világ legjobb fémtisztítószeré

Kiténtetve az 1904. évi St. Louis világiállításán „Grand Prix”-el.

Jobban tisztít mint más fémtisztítószer.

Odale
tűzfészke
a szenved
fogta el
dulatok.
gyakrit
azt tudn
kiszámít
a szerte
nek el a
dódik a
nem ve
pítő ak
Ausztria

Egy
annak
Balkánn
chiánkn
zetes sz
ban, ho
szláv ne
statusqu
a békét
Csak
dében,
zásu, e
tatni ki
hogy sz
temben
segtelet
vetség

A Z

Szer

Sze
a kert
nézte:
szürkes
fenyőes
futtatott
hogy m
ilyenkor
ugyanu
lyen ör
meg a
alatt m
Éppen
den les
alkony
Mi

reze
amelyh
ami me
jönni.
még gy
egy pá
hogy e
fog jön
Es
Az

rozott,
Ős
F